

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 91 — 3613 (91 — 2827)

**28 AOUT 1991**

**Loi sur l'exercice de la médecine vétérinaire. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 202 du 15 octobre 1991 il y a lieu de lire :

— Dans le texte français, page 22981, au-dessus de l'intitulé, « 28 août 1991 » au lieu de « 22 août 1991 ».

— Dans le texte néerlandais, page 22981, au-dessus de l'intitulé, « 28 augustus 1991 » au lieu de « 22 augustus 1991 ».

**MINISTERIE VAN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 91 — 3613 (91 — 2827)

**28 AUGUSTUS 1991**

**Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 202 van 15 oktober 1991 dient te worden gelezen :

— In de Franse tekst, blz. 22981, boven het opschrift, « 28 augustus 1991 » in plaats van « 22 augustus 1991 ».

— In de Nederlandse tekst, blz. 22981, boven het opschrift « 28 augustus 1991 » in plaats van « 22 augustus 1991 ».

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 91 — 3614 (90 — 2864)

**25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1981 portant réglementation du commerce des plants de pommes de terre. — Erratum**

A la page 21709 du *Moniteur belge* du 20 novembre 1990, n° 222, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire la deuxième phrase de l'art. 2 comme suite : « Bovendien dient de naam van elke werkzame stof van het of de gebruikte produkten vermelden te worden op een door de leverancier aangebracht aanvullend etiket. »

F. 91 — 3615 (91 — 1317)

**6 FEVRIER 1991. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office national du Lait et de ses Dérivés. — Erratum**

Dans le *Moniteur belge* n° 98 du 24 mai 1991, il convient de lire à la page 11328, article 2, § 2 « Cl. 20 a — N.2 — G.A. » au lieu de « Cl. 20 a — N.2 — G.B. ».

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N. 91 — 3614 (90 — 2864)

**25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1981 houdende reglementering van de handel in pootaardappelen. — Erratum**

Op blz 21709 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 222 van 20 november 1990 dient in de Nederlandse tekst de tweede zin van art. 2 als volgt te worden gelezen : « Bovendien dient de naam van elke werkzame stof van het of de gebruikte produkten vermeld te worden op een door de leverancier aangebracht aanvullend etiket. »

N. 91 — 3615 (90 — 1317)

**6 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Nationale Zuiveldienst. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 98 van 24 mei 1991, dient op blz. 11328, artikel 2, § 2, te worden gelezen « Kl. 20 j. — N.2 — G.A. » in plaats van « Kl. 20 j. — N.2 — G.B. »

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 91 — 3616 (91 — 2840)

**16 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté royal portant fixation des indemnités pour les frais d'administration des organismes de paiement des allocations de chômage. — Errata**

Au *Moniteur belge* n° 202 du 15 octobre 1991, il faut apporter les corrections suivantes à l'arrêté royal précité :

page 23004 : article 2, 3e alinéa, 3e ligne, du texte français : lire « lorsque » au lieu de « sauf »;

page 23004 : article 2, 3e alinéa, 1<sup>o</sup>, du texte français : lire « ce bureau » à la place de « lorsque ce bureau »;

page 23004 : article 3, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, des textes français et néerlandais : lire « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × k1 × k2 » au lieu de « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × K1 — × k2 »;

page 23004 : article 3, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, des textes français et néerlandais : lire « [3.949,7 mio F + (100 F × X) + (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × k1 × k2 » au lieu de « [3.949,7 mio F — (100 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × K1 — × k2 ».

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 91 — 3616 (91 — 2840)

**16 SEPTEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vergoedingen voor administratiekosten van de uitbetalingsinstellingen belast met de uitbetaling van werkloosheidsuitkeringen. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 202 van 15 oktober 1991 dienen in de tekst van het hierboven vermeld koninklijk besluit volgende verbeteringen aangebracht te worden :

blz. 23004 : artikel 2, derde lid, derde lijn, van de Franse tekst lezen « lorsque » in plaats van « sauf »;

blz. 23004 : artikel 2, derde lid, 1<sup>o</sup>, Franse tekst : lezen « ce bureau » in plaats van « lorsque ce bureau »;

blz. 23004, artikel 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, Franse en Nederlandse tekst lezen « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y) × k1 × k2 » in plaats van « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × K1 — × k2 »;

blz. 23004, artikel 3, eerste lid, 2<sup>o</sup>, Franse en Nederlandse tekst lezen « [3.949,7 mio F + (100 F × X) + (3.949,7 mio F × 0,050 × Y) × k1 × k2 » in plaats van « [3.949,7 mio F — (100 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × K1 — × k2 ».